

2006年10月21日

報道各位

住友金属鉱山株式会社  
住友商事株式会社

### ポゴ金鉱山における電力施設事故による操業停止について

住友金属鉱山株式会社（東京都港区 社長：福島 孝一）と住友商事株式会社（東京都中央区 社長：岡 素之）が、カナダのテック・コミンコ社（CEO：ドナルド・R・リンゼイ）と米国アラスカ州において共同で開発を進めているポゴ金鉱山において、昨日、鉱山施設工事中に場内電力施設を損傷する事故が発生いたしました。鉱山施設の建設工事を行っていた工事会社が誤って埋設電線を切断し、電力システムの一部が焼損したものです。

この事故に伴う従業員等の負傷はありません。しかし、この事故による停電により鉱山操業は完全に中断しております。

事故による損傷の程度は調査中であり、停電の復旧および操業再開の時期につきましては、現在のところ不明です。

（本件に関するお問い合わせ先）

住友金属鉱山株式会社

総務部広報室 大場 浩正

TEL：03-3436-7705

FAX：03-3434-2215

住友商事株式会社

広報部 報道チーム 寺島 英之

TEL：03-5166-3100

FAX：03-5166-6203

以上

< 参考資料 >

1. プロジェクトの概要

- 1) 位置：米国アラスカ州フェアバンクスの南東約 90 マイル
- 2) 埋蔵金量：152t (フィジビリティ・スタディによる)
- 3) 年間生産金量：約 12t / 年 (フル操業期間中の平均)
- 4) 開発投資額：約 378 百万ドル (うち、住友金属鉱山 51%、住友商事 9% 負担)
- 5) 現地における鉱石処理：採掘後、選鉱 青化浸出 電解採取を経てドーレ (金品位約 94%、銀品位約 6%) として回収
- 6) マインライフ：10 年 (今後の周辺探査により寿命が延びる可能性あり)
- 7) 権益比率：住友金属鉱山アメリカ社 (住友金属鉱山 100% 子会社) 51%  
テック・コミンコ社 40%  
S C ミネラルズアメリカ社 (住友商事 100% 子会社) 9%

8) テック・コミンコ社の概要

設立：2001 年 7 月 (Teck 社と Cominco 社が合併)

資本金：1,810 百万カナダドル

CEO：ドナルド・R・リンゼイ

本社所在地：カナダ バンクーバー

事業内容：北米および南米で、銅・亜鉛・金の鉱山、精錬所および石炭鉱山を営

2. 位置図

